JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 7 MAY 1998
No. 1998/86 (PART II)

JEUDI 7 MAI 1998
No 1998/86 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 7 May 1998

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Sierra Leone

Briefing by the Secretariat

Central African Republic

Briefing by the Secretariat

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 7 mai 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sierra Leone

Réunion d'information du Secrétariat

République centrafricaine

Réunion d'information du Secrétariat

Questions diverses

Note: The SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the fifty-second session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1998/86 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : L'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-deuxième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1998/86 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

TWENTIETH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No.1) for the general debate of the twentieth special session of the General Assembly on the world drug problem (8-10 June 1998) is now available at the General Assembly Servicing Branch (room S-3670J). The provisional list of speakers (No. 1) has been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative).

VINGTIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La liste des orateurs provisoire (No1) pour le débat général de la vingtième session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au problème mondial des drogues (8-10 juin 1998) est disponible au Service du secrétariat de l'Assemblée générale (bureau S-3670J). La liste des orateurs (No 1) a été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent).

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.- 1 p.m.	1378th meeting (closed)	Conference Room 7

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1378e séance (privée)	Salle de conférence 7

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON INFORMATION

Twentieth session

10 a.m.- 1 p.m.	4th meeting	Conference Room 2

General debate and consideration of substantive questions [6]

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DE L'INFORMATION

Vingtième session

10 heures à 13 heures	4e séance	Salle de conférence 2

Débat général et examen des questions de fond [6]

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Draft reports

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Projets de rapport

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session for 1998

10 a.m.-1 p.m.	5th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	6th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Social and human rights questions: advancement of women [8]: action on draft resolution E/1998/L.8.

2. Elections, nominations, confirmations and appointments [7]

Elections:

(a) Commission on Population and Development (E/1998/L.1/Add.3)

(b) Commission for Social Development (E/1998/L.1/Add.3)

(c) Commission on Human Rights (E/1998/L.1/Add.3)

(d) Commission on the Status of Women (E/1998/L.1/Add.3)

(e) Commission on Sustainable Development (E/1998/L.1/Add.3)

(f) Commission on Human Settlements (E/1998/L.1/Add.5)

(g) Committee on Non-Governmental Organizations (E/1998/L.1/Add.9)

(h) Committee on Economic, Social and Cultural Rights (E/1998/L.1/Add.1 and Corr.1 (English only), L.1/Add.14 and L.1/Add.16)

(i) Executive Board of the United Nations Children's Fund (E/1998/L.1/Add.7)

(j) Executive Board of the United Nations Development Programme/United Nations Population Fund (E/1998/L.1/Add.2)

(k) Executive Board of the World Food Programme (E/1998/L.1/Add.4)

(l) Programme Coordination Board of the Joint and Co-sponsored United Nations Programme on Human Immunodeficiency Virus/Acquired Immunodeficiency Syndrome (HIV/AIDS) (E/1998/L.1/Add.8)

Nominations: Committee for Programme and Coordination (E/1998/L.1/Add.6)

Confirmations (E/1998/L.2/Add.2)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation de 1998

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	6e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme [8] : décision sur le projet de résolution E/1998/L.8.

2. Élections, présentation de candidatures et confirmation des candidatures [7]

Élections :

a) Commission de la population et du développement (E/1998/L.1/Add.3)

b) Commission du développement social (E/1998/L.1/Add.3)

c) Commission des droits de l'homme (E/1998/L.1/Add.3)

d) Commission de la condition de la femme (E/1998/L.1/Add.3)

e) Commission du développement durable (E/1998/L.1/Add.3)

f) Commission des établissements humains (E/1998/L.1/Add.5)

g) Comité chargé des organisations non gouvernementales (E/1998/L.1/Add.9)

h) Comité des droits économiques, sociaux et culturels (E/1998/L.1/Add.1 et Corr.1 (anglais seulement), L.1/Add.14 et L.1/Add.16)

i) Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (E/1998/L.1/Add.7)

j) Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population (E/1998/L.1/Add.2)

k) Conseil d'administration du Programme alimentaire mondial (E/1998/L.1/Add.4)

l) Conseil de coordination du Programme commun coparrainé des Nations Unies sur le virus de l'immunodéficience humaine/syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida) (E/1998/L.1/Add.8)

Présentation des candidatures : Comité du programme et de la coordination (E/1998/L.1/Add.6)

Confirmation des candidatures (E/1998/L.2/Add.2)

Appointments:

(a) Committee for Development Planning (E/1998/L.1/Add.11)

(b) Board of Trustees of the International Research and Training Institute for the Advancement of Women (E/1998/L.1/Add.10, L.1/Add.15)

Postponed vacancies

3. Adoption of the agenda and other organizational matters [2]: draft decision E/1998/L.7

4. Reports, conclusions and recommendations of subsidiary bodies: human rights questions [5]: recommendations contained in the report of the Committee on Economic, Social and Cultural Rights on its sixteenth session (E/1997/L.23 and Add.2 and programme budget implications contained in document E/1998/L.4)

Nominations :

a) Comité de la planification du développement (E/1998/L.1/Add.11)

b) Conseil d'administration de l'Institut de recherche et de formation des Nations Unies pour la promotion de la femme (E/1998/L.1/Add.10, L.1/Add.15)

Sièges vacants reportés

3. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] : projet de décision E/1998/L.7

4. Rapports, conclusions et recommandations des organes subsidiaires [5] : recommandations figurant dans le rapport du Comité des droits économiques, sociaux et culturels sur les travaux de sa seizième session (E/1997/L.23 et Add.2 et incidences sur le budget-programme figurant dans le document E/ 1998/L.4)

COMMITTEE FOR DEVELOPMENT PLANNING

Thirty-second session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITÉ DE LA PLANIFICATION DU DÉVELOPPEMENT

Trente-deuxième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

MEETING OF EXPERTS ON THE UNITED NATIONS PROGRAMME IN PUBLIC ADMINISTRATION AND FINANCE

Fourteenth meeting

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

RÉUNION DES EXPERTS CHARGÉS D'EXAMINER LE PROGRAMME D'ADMINISTRATION ET DES FINANCES PUBLIQUES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

Quatorzième réunion

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

COMMISSION ON THE LIMITS OF THE CONTINENTAL SHELF

Third session

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION SUR LES LIMITES DU PLATEAU CONTINENTAL

Troisième session

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 7 May 1998

MOVEMENT OF NON-ALIGNED COUNTRIES:

WORKING GROUP ON SIXTH COMMITTEE MATTERS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

AFRICAN GROUP
(on Fifth Committee matters)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

* * *

United Nations Institute for Training and Research

WORKSHOP ON THE UNITED NATIONS BUDGETARY PROCESS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
2.30 p.m.-5 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

* * *

Briefing

The United Nations Development Programme (UNDP) will hold a briefing (closed) on Cambodia, to coincide with the visit of the UNDP Resident Representative, Mr. Paul Mathews, to New York *today*, 7 May 1998, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 4. The briefing will focus on UNDP technical assistance support to the electoral process. There will be an audio-visual presentation and update on the Cambodian Mine Action Centre (CMAC), as a follow-up to the 8 December 1997 meeting.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 7 mai 1998

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES QUESTIONS INTÉRESSANT LA SIXIÈME COMMISSION

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUPE AFRICAIN
(questions intéressant la Cinquième Commission)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

ATELIER SUR LES PROCÉDURES BUDGÉTAIRES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9
14 h 30 à 17 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

Réunion d'information

Le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) tiendra une réunion d'information (privée) sur le Cambodge qui coïncidera avec la visite à New York du Représentant résident, M. Paul Matthews, *aujourd'hui* 7 mai 1998 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 4. La réunion portera sur l'appui technique du PNUD au processus électoral. Un exposé audio-visuel sur le Centre cambodgien de déminage (CCD) sera fait au titre du suivi de la réunion du 8 décembre 1997.

* * *

Announcement

As from Tuesday, 5 May 1998, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mardi 5 mai 1998, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15 dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Fifth Committee of the General Assembly will hold the second part of its resumed fifty-second session from 11 to 29 May 1998. The proposed programme of work and the list of documents for that session will be issued in due course.

* * *

The 192nd meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be convened on Wednesday, 13 May 1998, at 10 a.m. in Conference Room 1, to consider a request to the Committee to review its membership and composition (see operative paragraph 7 of General Assembly resolution 52/159 of 15 December 1997). The meeting will be open to observers from interested delegations. Delegations are encouraged to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of other special items they would like to raise in the Committee, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/46, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Secretary or the Chairman of the Committee (room S-3420D; fax: 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

* * *

The final plenary meeting of the Special Committee for Peacekeeping Operations will be held on Friday, 15 May 1998, at *3.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber*. Delegations wishing to obtain advance informal copies of the final draft of the Committee's report may retrieve them in room S-3727E from Wednesday, 6 May, onwards.

* * *

The organizational session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives will take place at Headquarters from 19 to 22 May 1998.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La Cinquième Commission de l'Assemblée générale tiendra la deuxième partie de la reprise de la cinquante-deuxième session du 11 au 29 mai 1998. Le projet de programme de travail et la liste des documents seront publiés en temps opportun.

* * *

Le Comité des relations avec le pays hôte tiendra sa 192e séance le mercredi 13 mai 1998 à 10 heures dans la salle de conférence 1, pour examiner une demande d'examen de la composition du Comité et du nombre de ses membres (voir paragraphe 7 du dispositif de la résolution 52/159 de l'Assemblée générale, datée du 15 décembre 1997). La séance sera ouverte aux observateurs des délégations intéressées. Les délégations sont priées de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, d'autres questions spéciales qu'elles désirent soulevées auprès du Comité, compte tenu de la liste détaillée de questions adoptée par le Comité en 1982 (voir document A/50/46, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Secrétaire ou au Président du Comité (bureau S-3420D; télécopieur : 963-6430) toute documentation ou toutes déclarations écrites pertinentes avant la séance.

* * *

La dernière séance plénière de la session du Comité spécial des opérations de maintien de la paix aura lieu le vendredi 15 mai 1998 à *15 h 30 dans la salle du Conseil économique et social*. Les délégations intéressées peuvent obtenir, à titre officieux, des exemplaires en distribution préliminaire du texte définitif de rapport du Comité au bureau S-3727E à partir du mercredi 6 mai.

* * *

La session d'organisation du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale sur la suite donnée au Sommet mondial pour le développement social et les initiatives nouvelles aura lieu au Siège du 19 au 22 mai 1998.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The organizational session of the Committee for Programme and Coordination will be held on Friday, 8 May 1998, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The annotated provisional agenda, which also contains the proposed programme of work for the first part of the thirty-eighth session of the Committee, to be held from 1 to 26 June 1998, the status of documentation and the current notional costs of documentation and utilization of interpretation services have been issued in documents E/AC.51/1998/1, E/AC.51/1998/L.1 and L.2, respectively.

The list of the reports of the Joint Inspection Unit for selection at its organizational session is contained in document E/AC.51/1998/L.3.

In addition, there will be pre-organizational session consultations on Friday, 8 May, at 9.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

There will be a meeting of the Ad Hoc Open-ended Support Group to Assist the Commission for Social Development in the Preparations for the International Year for Older Persons on Monday, 11 May 1998, at 3 p.m. in Conference Room 9.

The focus of the meeting will be follow-up to decision E/CN.5/1998/L.4 as adopted at the thirty-sixth session of the Commission. The meeting will be addressed by Mr. Richard Jolly of UNDP to discuss the introduction of an ageing perspective in the *Human Development Report*. Representatives of the Population Division and the Division for the Advancement of Women, Department of Economic and Social Affairs (DESA), will also be present.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan), on Tuesday, 12 May 1998, at 10 a.m. sharp in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

The first part of the annual session of the Committee on Non-Governmental Organizations will be held at Headquarters from 18 to 29 May 1998. The agenda will be issued in document E/C.2/1998/1.

Members of the Committee, as well as observers who wish to attend, are requested to inform the Secretary-General about the composition of their delegation for the session through the Committee Secretary, Mrs. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E, fax: 963-5935).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Comité du programme et de la coordination tiendra sa session d'organisation le vendredi 8 mai 1998 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté, qui contient également le projet de programme de travail pour la première partie de la trente-huitième session du Comité (1er-26 juin 1998), l'état d'avancement de la documentation et les coûts actuels de la documentation et de l'utilisation des services d'interprétation figurent dans les documents E/AC.51/1998/1, E/AC.51/1998/L.1 et L.2, respectivement.

La liste des rapports du Corps commun d'inspection à choisir à la session d'organisation figure dans le document E/AC.51/1998/L.3.

En outre, des consultations de présession auront lieu le vendredi 8 mai à 9 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Le Groupe d'appui spécial officieux à composition non limitée chargé d'aider la Commission du développement social à préparer l'Année internationale des personnes âgées se réunira le lundi 11 mai 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 9.

La réunion portera sur le suivi de la décision E/CN.5/1998/L.4 adoptée par la Commission à sa trente-sixième session. M. Richard Jolly (PNUD) parlera de la possibilité de traiter des questions du vieillissement dans le *Rapport sur le développement humain*. Des représentants de la Division de la population et de la Division de la promotion de la femme du Département des affaires économiques et sociales seront également présents.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur l'informatique se réunira sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan) le mardi 12 mai 1998 à 10 heures précises dan la salle du Conseil de tutelle.

* * *

La première partie de la session annuelle du Comité chargé des organisations non gouvernementales aura lieu au Siège du 18 au 29 mai 1998). L'ordre du jour sera publié sous la cote E/C.2/1998/1.

Les membres du Comité, ainsi que les observateurs qui désirent participer à la session, sont priés d'informer le Secrétaire général de la composition de leur délégation par l'intermédiaire de la Secrétaire du Comité, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E, fax: 963-5935).

The Committee will hold informal consultations, prior to its annual session, on 11 and 12 May. The conference room will be announced.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the annual session 1998 on Tuesday, 26 May 1998, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All interested delegations are invited to attend.

The annual session 1998 of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 8 to 19 June 1998 at the Palais des Nations, Geneva. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1998/L.3.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (906-5634), as soon as possible, but no later than 26 May 1998.

* * *

United Nations Children's Fund

An informal pre-session briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (1-5 June 1998) will take place on Friday, 22 May 1998, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to attend.

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 1 to 5 June 1998 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1998/7. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (326-7096) as soon as possible but no later than *27 May 1998*. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Le Comité tiendra des consultations officieuses préalables à la session les 11 et 12 mai. La salle de conférence sera annoncée.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses préalables à la session annuelle sur toutes les questions à l'ordre du jour de la session le mardi 26 mai 1998 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

La session annuelle de 1998 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du 8 au 19 juin 1998 au Palais des Nations Unies à Genève. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1998/L.3.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de soumettre leurs lettres de créance au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : 906-5634), le plus tôt possible, au plus tard le 26 mai 1998.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Une réunion d'information officieuse de présession sur les questions principales dont le Conseil d'administration de l'UNICEF sera saisi à sa session annuelle (1er-5 juin 1998) aura lieu le vendredi 22 mai 1998 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa session annuelle du 1er au 5 juin 1998 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1998/7. Les délégations sont priées de télécopier leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF (326-7096) le plus tôt possible au plus tard le *27 mai 1998*. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs lettres de créance les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles souhaitent prendre la parole.

Announcements

The advance unedited version of the annual overview report of the Administrative Committee on Coordination for 1997 is available for delegations to pick up outside room DC1-1428. The report is also available on the United Nations web page (http:// www.un.org/esa/coordination/ecosoc/htm).

* * *

A list of non-governmental organizations seeking accreditation to the twentieth special session of the General Assembly has been prepared in accordance with the criteria approved by the Commission on Narcotic Drugs acting as preparatory body for the special session, and will be available for inspection between 8 and 15 May in the New York Office of Drug Control and Crime Prevention (ODCCP) (room DCI-613).

* * *

United Nations Diplomatic Conference on Plenipotentiaries on the Establishment of an International Criminal Court (Rome, 15 June-17 July 1998)

List of speakers for plenary meetings (15-18 June 1998)

The list of speakers for plenary meetings (15-18 June) will be open until 5 June 1998 at United Nations Headquarters. States wishing to inscribe their names may do so at the Office of Legal Affairs in New York (room S-3460A) on working days from 3 p.m. to 5 p.m. The list will remain open at the seat of the Conference at the Food and Agriculture Organization (FAO) in Rome from 9 June at the Office of the Executive Secretary of the Conference.

Avis

Les délégations peuvent se procurer des exemplaires de la version non éditée du rapport d'ensemble annuel du Comité administratif de coordination à l'extérieur du bureau DC1-1428. Le rapport est également disponible à la page web de l'Organisation des Nations Unies (http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc/htm).

* * *

Une liste des organisations non gouvernementales demandant l'accréditation auprès de la vingtième session extraordinaire de l'Assemblée générale a été établie, conformément aux critères approuvés par la Commission des stupéfiants agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire, et sera disponible pour consultation entre les 8 et 15 mai 1998 au Bureau du contrôle des drogues et de la prévention du crime (BCDPC) de New York (bureau DCI-613).

* * *

Conférence diplomatique de plénipotentiaires des Nations Unies sur la création d'une cour criminelle internationale (Rome, 15 juin-17 juillet 1998)

Liste des orateurs pour les séances plénières (15-18 juin 1998)

La liste des orateurs pour les séances plénières (15-18 juin) sera ouverte jusqu'au 5 juin 1998 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Les États désirant s'inscrire sur la liste sont priés de le faire auprès du Bureau des affaires juridiques à New York (bureau S-3460A) de 15 heures à 17 heures les jours ouvrables. La liste restera ouverte au site de la Conférence à l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et de l'agriculture (FAO) à Rome à partir du 9 juin au bureau du Secrétaire exécutif de la Conférence.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development)* on Friday, 8 May 1998, at 3 p.m. in Conference Room 7.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on preparations for the second resumed session of the Fifth Committee)* on Friday, 8 May 1998, at 3 p.m. in Conference Room 1.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on UNDP funding strategy)* on Tuesday, 12 May 1998, at 10 a.m. in Conference Room 7.

* * *

Second Committee briefings

The Bureau of the Second Committee wishes to invite all interested delegations, non-governmental organizations, Secretariat staff and press to the following briefing on "Lessons of the Asian financial crises" by Nurul Islam, Chair, Committee on Development Planning; Solita Monsod, Professor, University of Manila; Just Faaland, Member, Michelsen Institute, Norway; and Nguyura Lipumba, UNU/WIDER. The briefing will be held on Friday, 8 May 1998, from 2 p.m. to 3.30 p.m. in Conference Room 4.

The above-mentioned briefing is the fourth in the series of informal briefings organized by the Bureau of the Second Committee in connection with the implementation of General Assembly resolution 52/197 entitled "Global partnership for development: high-level international intergovernmental consideration of financing for development," as requested by delegations. The following is the list of future topics for the series of informal briefings: United Nations International Partnership Trust Fund: recent developments; Private financing for development; Municipal financing in developing countries: the next frontier; Impact of sovereign credit ratings on developing countries; Investment in social services; Mobilization of domestic finance for development; Microfinance, International debt of developing countries; Outlook for international private capital markets; New and innovative sources of financing; and New initiatives for financial crises management.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur la Commission préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale sur l'application des résultats du Sommet mondial du développement social)* aura lieu le vendredi 8 mai 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur les préparatifs de la deuxième reprise de session de la Cinquième Commission)* aura lieu le vendredi 8 mai 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur la stratégie de financement du PNUD)* aura lieu le mardi 12 mai 1998 à 10 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Réunions d'information de la Deuxième Commission

Le bureau de la Deuxième Commission invite toutes les délégations intéressées, les organisations non gouvernementales, les fonctionnaires du Secrétariat et la presse à la réunion d'information ci-après sur le thème "Leçons des crises financières asiatiques". Nurul Islam, Président du Comité de la planification du développement, Solida Monsod, Professeur (Université de Manille), Just Faaland, Membre de l'Institut Michelsen (Norvège), et Nguyura Lipumba (UNU/WIDER), prendront la parole. La réunion aura lieu le vendredi 8 mai 1998 de 14 heures à 15 h 30 dans la salle de conférence 4.

Cette réunion est la quatrième de la série de réunions d'information officieuses organisées, à la demande des délégations, par le bureau de la Deuxième Commission au sujet de l'application de la résolution 52/179 intitulée "Partenariat mondial pour le développement : réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental". La liste provisoire des thèmes à venir pour cette série de réunions d'information est la suivante : Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour le partenariat international : faits nouveaux; financement privé du développement; financement municipal dans les pays en développement : la prochaine frontière; impact des cotes du crédit sur les pays en développement; investissements dans les services sociaux; mobilisation des finances nationales pour le développement; microfinances; dette internationale des pays en développement; perspectives des marchés financiers privés internationaux; sources nouvelles et innovatrices pour le financement; et nouvelles initiatives pour la gestion de la crise financière.

The specific dates and speakers for each briefing will continue to be announced in the *Journal*. Delegates who may wish to serve as "discussants" for some of these briefings are invited to contact the Chairman or other members of the Bureau of the Second Committee.

The organization of the series is being carried out with the support of the Department of Economic and Social Affairs, the UNDP Office of Development Studies, the UNCTAD New York Liaison Office and the Office of the Deputy Secretary-General and with the collaboration of the IMF Office at the United Nations and the Office of the Special Representative of the World/Bank with the United Nations.

* * *

Workshop

An informatics workshop on "The Year 2000 Crisis" will take place on Monday, 11 May 1998, from 9.30 a.m. to 1 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The workshop is being organized by the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics of the Economic and Social Council. Members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

Briefing

The Department of Economic and Social Affairs will hold an informal briefing for all interested Second Committee delegations on the implementation plans for the index report requested by General Assembly resolution 52/179 ("Financing for Development"). The briefing will be held on Monday, 11 May 1998, at 11 a.m. (conference room to be announced). Background papers are available on request from the Development Policy Analysis Division by e-mail (Frankard-Little@un.org), fax (963-1061) or phone (963- 4723).

* * *

Consultation

The Conference of Non-Governmental Organizations in consultative relationship with the United Nations will hold a consultation on the United Nations reform on Tuesday, 12 May 1998, from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room 4.

Les dates précises et les orateurs pour chaque réunion seront annoncés dans le *Journal*. Les délégués qui souhaitent participer à ces réunions en tant que conférenciers sont priés de contacter le Président ou les autres membres du bureau de la Deuxième Commission.

L'organisation de cette série de réunion est réalisée avec l'appui du Département des affaires économiques et sociales, le Bureau des études sur le développement du PNUD, le Bureau de liaison de New York de la CNUCED, le Bureau du Vice-Secrétaire général et avec la collaboration du Bureau du FMI auprès de l'Organisation des Nations Unies et du Bureau du Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation.

* * *

Atelier

Un atelier sur le thème "La crise de l'an 2000", organisé par le Groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur l'informatique du Conseil économique et social, aura lieu le lundi 11 mai 1998 de 9 h 30 à 13 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Réunion d'information

Le Département des affaires économiques et sociales tiendra une réunion d'information, à l'intention des délégations intéressées de la Deuxième Commission, sur les plans de mise oeuvre du rapport comportant un index demandé par la résolution 52/197 de l'Assemblée générale ("Financement du développement"). La réunion aura lieu le lundi 11 mai 1998 à 11 heures (la salle de conférence sera annoncée). Les documents d'information sont disponibles sur demande auprès de la Division de l'analyse des politiques de développement par courrier électronique (Frankard-Little@un.org), par télécopieur (963-1061) ou par téléphone (963-4723).

* * *

Consultations

La Conférence des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès de l'Organisation des Nations Unies tiendra des consultations sur la réforme de l'Organisation le mardi 12 mai 1998 de 10 h 30 à 12 h 30 dans la salle de conférence 4.

* * *

Seminars

The first of The Jacques Maritain - United Nations Lecture Series, sponsored by the Permanent Missions of Venezuela, Italy, Poland and Slovenia, as well as by the Permanent Observer Mission of the Holy See and the Catholic Family and Human Rights Institute, on the theme "The Natural Law from Nurenberg to the International Criminal Court", will take place on Wednesday, 13 May 1998, at 1.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Séminaires

La première de la série de conférence des Nations Unies Jacques Maritain, parrainée par les Missions permanentes du Venezuela, de l'Italie, de la Pologne et de la Slovénie, ainsi que par la Mission d'observation permanente du Saint-Siège et le Catholic Family and Human Rights Institute, sur le thème "Le droit naturel de Nurenberg à la Cour internationale de Justice", aura lieu le mercredi 13 mai 1998 à 13 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

* * *

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing its first session in a new series entitled "Public-Private Partnerships for Sustainable Development"for members of permanent missions in New York. Session I is on "The Role of Business and Trade Associations in Implementing Global Commitments at the National Level". The seminar will be held on Tuesday, 19 May 1998, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Tuesday, 12 May 1998. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

* * *

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise la première session d'un nouveau cycle intitulé "Partenariats des secteurs public et privé pour le développement durable" pour les membres des missions permanentes à New York. La session I concerne "Le rôle des associations industrielles et commerciales dans l'application des engagements mondiaux au niveau national". Le séminaire aura lieu le mardi 19 mai 1998 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mardi 12 mai 1998. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: (212) 963-9196).

* * *

Informal meeting

The International NGO Committee on Human Rights will hold a meeting on "Review of the fifty-fourth session of the Commission on Human Rights" on Wednesday, 20 May 1998, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 8. The speakers will be Ms. Elsa Stamatopoulou, Acting Director, New York Liaison Office of the United Nations High Commissioner for Refugees, and Mr. Ross Hynes, Minister Counsellor, Permanent Mission of Canada to the United Nations.

* * *

Réunion officieuse

Le Comité international des ONG sur les droits de l'homme tiendra une réunion sur le thème "Examen de la cinquante-quatrième session de la Commission des droits de l'homme" le mercredi 20 mai 1998 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8. Mme Elsa Stamatopoulou, Directrice par intérim du Bureau de liaison à New York du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, et M. Ross Hynes, Ministre conseiller à la Mission permanente du Canada auprès de l'Organisation des Nations Unies, prendront la parole.

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 6 May 1998

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE OF INFORMATION
Twentieth session 3rd meeting

General debate and consideration of substantive questions [6]

Statements were made by the representatives of Ghana, Egypt, the Syrian Arab Republic, Brazil and Guyana.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fiftieth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 6 MAY 1998

2525th meeting

Unilateral acts of States

The Commission continued its consideration of the first report (A/CN.4/486) of the Special Rapporteur, Mr. Victor Rodriguez-Cedeño.

* * *

International Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Twentieth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 4 MAY 1998

318th meeting

Opening of the session by the representative of the Secretary-General [1]

The twentieth session of the Committee was declared open by the Deputy High Commissioner for Human Rights, Mr. ter Horst.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 6 mai 1998

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DE L'INFORMATION
Vingtième session 3e séance

Débat général et examen des questions de fond [6]

Des déclarations sont faites par les représentants du Ghana, de la République arabe syrienne, du Brésil et du Guyana.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquantième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 6 MAI 1998

2525e séance

Actes unilatéraux des États

La Commission poursuit l'examen du premier rapport (A/CN.4/486) du Rapporteur spécial, M. Victor Rodriguez-Cedeño.

* * *

Convention internationale contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

COMITÉ CONTRE LA TORTURE
Vingtième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 4 MAI 1998

318e séance

Ouverture de la session par le représentant du Secrétaire général [1]

Le Haut Commissaire adjoint pour les droits de l'homme, M. ter Horst, ouvre la vingtième session du Comité.

Solemn declaration by the newly elected members of the Committee [2]

The new and re-elected members of the Committee, Mr. El Masry, Mr. Silva Henriques Gaspar, Mr. Sorensen, Mr. Yakovlev and Mr. Yu Mengjia made a solemn declaration in accordance with rule 14 of the rules of procedure.

Election of the officers of the Committee [3]

Mr. Burns was elected as Chairman of the Committee. Mr. Camara, Mr. Gonzalez Poblete and Mr. Zupancic were elected as Vice-Chairmen and Mr. Sorensen as Rapporteur.

Adoption of the agenda [4]

The Committee adopted the provisional agenda (CAT/C/45), as amended.

Organizational and other matters [5]

The Committee considered the item in closed session.

319th (closed) meeting

Consideration of communications under article 20 of the Convention [8]

Consideration of communications under article 22 of the Convention [9]

The Committee began its consideration of the items in closed session.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights

COMMITTEE ON ECONOMIC, SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS
United Nations Office at Geneva
Eighteenth session

TUESDAY, 5 MAY 1998

14th and 15th meetings

Consideration of reports [6]

The Committee continued its consideration of the second periodic report of the Netherlands (E/1990/6/Add.11-13). In accordance with rule 62 of the Committee's rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and comments made by members of the Committee.

Déclaration solennelle des membres nouvellement élus du Comité [2]

Les membres nouvellement élus et réélus du Comité, M. El Masry, M. Silva Henriques Gaspar, M. Sorensen, M. Yakovlev et M. Yu Mengjia font une déclaration solennelle conformément à l'article 14 du règlement intérieur.

Élection du bureau du Comité [3]

M. Burns est élus Président du Comité. M. Camara, M. Gonzalez Poblete et M. Zupancic sont élus Vice-Présidents et M. Sorensen Rapporteur.

Adoption de l'ordre du jour [4]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire (CAT/C/45), tel qu'il a été modifié.

Questions d'organisation et questions diverses [5]

Le Comité examine la question en séance privée.

319e séance (privée)

Examen des communications reçues en application de l'article 20 de la Convention [8]

Examen des communications reçues en application de l'article 22 de la Convention [8]

Le Comité commence l'examen de ces questions en séance privée.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels

COMITÉ DES DROITS ÉCONOMIQUES, SOCIAUX ET CULTURELS
Office des Nations Unies à Genève
Dix-huitième session

MERCREDI 6 MAI 1998

14e et 15e séances

Examen des rapports [6]

Le Comité poursuit l'examen du deuxième rapport périodique des Pays-Bas (E/1990/6/Add.11-13). Conformément à l'article 62 du règlement intérieur du Comité, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et aux observations formulées par les membres du Comité.

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 7 May 1998, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

* * *

International Day of the Families
(15 May 1998)

In observance of the International Day of the Families, a panel discussion on "Families: Educators and Providers of Human Rights" will take place on Friday, 15 May 1998, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 4. The keynote speaker will be Mr. Enrique Ter Horst, Deputy High Commissioner for Human Rights. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 7 mai 1998 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La réunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

Journée internationale des familles
(15 mai 1998)

À l'occasion de la Journée internationale des familles, une table ronde aura lieu sur le thème "Les familles : éducateurs et garants des droits de l'homme" aura lieu le vendredi 15 mai 1998 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 4. M. Enrique Ter Horst, Haut Commissaire adjoint pour les droits de l'homme, prononcera le discours liminaire. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to Room S-1138
(extensions 33888, 36771 and 36776)
(e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-1138
(postes 33888, 36771 et 36776)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

98-10911